



Treaty Series No. 38 (1954)

European Convention
on the Equivalence of Diplomas
leading to admission to Universities

Paris, December 11, 1953

[The United Kingdom ratification was
deposited on the 22nd of March, 1954]

*Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament
by Command of Her Majesty
June 1954*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

FOURPENCE NET

Cmd. 9168

ARTICLE 4

For the purpose of this Convention:

- (a) the term "diploma" shall mean any diploma, certificate or other qualification, in whatever form it may be awarded or recorded, which entitles the holder or the person concerned to apply for admission to a university;
- (b) the term "universities" shall mean:
 - (i) universities;
 - (ii) institutions regarded as being similar in character to universities by the Contracting Party in whose territory they are situated.

ARTICLE 5

1. This Convention shall be open to the signature of the Members of the Council of Europe. It shall be ratified. The instruments of ratification shall be deposited with the Secretary-General of the Council of Europe.

2. The Convention shall come into force as soon as three instruments of ratification have been deposited.⁽¹⁾

3. As regards any signatory ratifying subsequently, the Convention shall come into force at the date of the deposit of its instrument of ratification.

4. The Secretary-General of the Council of Europe shall notify all the Members of the Council of Europe of the entry into force of the Convention, the names of the Contracting Parties which have ratified it, and the deposit of all instruments of ratification which may be effected subsequently.

ARTICLE 6

The Committee of Ministers of the Council of Europe may invite any State which is not a Member of the Council to accede to this Convention. Any State so invited may accede by depositing its instrument of accession with the Secretary-General of the Council, who shall notify all the Contracting Parties thereof. As regards any acceding State, this Convention shall come into force on the date of the deposit of its instrument of accession.

[See page 6 *et seq.* for signatures.]

⁽¹⁾ April 20, 1954.

643

ARTICLE 4

Aux fins d'application de la présente Convention :

- (a) le terme "diplôme" désigne tout diplôme, certificat ou autre titre, sous quelque forme qu'il soit délivré ou enregistré, qui confère au titulaire ou à l'intéressé le droit de solliciter son admission à une université;
- (b) le terme "universités" désigne :
 - (i) les universités;
 - (ii) les institutions considérées comme étant de même caractère qu'une université par la Partie Contractante sur le territoire de laquelle elles sont situées.

ARTICLE 5

1. La présente Convention est ouverte à la signature des Membres du Conseil de l'Europe. Elle sera ratifiée. Les instruments de ratification seront déposés près le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe.

2. La présente Convention entrera en vigueur après le dépôt de trois instruments de ratification.

3. Pour tout signataire qui la ratifiera ultérieurement, la Convention entrera en vigueur dès le dépôt de l'instrument de ratification.

4. Le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe notifiera à tous les Membres du Conseil de l'Europe l'entrée en vigueur de la Convention, les noms des Parties Contractantes qui l'auront ratifiée, ainsi que le dépôt de tout instrument de ratification intervenu ultérieurement.

ARTICLE 6

Le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe peut inviter tout Etat non Membre du Conseil à adhérer à la présente Convention. Tout Etat ayant reçu cette invitation pourra adhérer à la présente Convention en déposant son instrument d'adhésion près le Secrétaire Général du Conseil, qui notifiera ce dépôt à toutes les Parties Contractantes. Pour tout Etat adhérent, la présente Convention entrera en vigueur dès le dépôt de son instrument d'adhésion.

[Pour les signatures, voir page 6 et suivantes.]

In witness whereof the undersigned, being duly authorised thereto, have signed the present Convention.

En foi de quoi, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé la présente Convention.

Done at Paris, this 11th day of December, 1953, in English and French, both texts being equally authoritative, in a single copy which shall remain deposited in the archives of the Council of Europe. The Secretary-General shall transmit certified copies to each of the Signatories.

Fait à Paris, le 11 décembre 1953, en français et en anglais, les deux textes faisant également foi, en un seul exemplaire qui sera déposé dans les archives du Conseil de l'Europe. Le Secrétaire Général en communiquera des copies certifiées conformes à tous les signataires.

For the Government of the Kingdom of Belgium:

Pour le Gouvernement du Royaume de Belgique :

P. VAN ZEELAND.

For the Government of the Kingdom of Denmark:

Pour le Gouvernement du Royaume de Danemark :

E. WAERUM.

For the Government of the French Republic:

Pour le Gouvernement de la République française :

BIDAULT.

For the Government of the Federal Republic of Germany:

Pour le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne :

ADENAUER.

For the Government of the Kingdom of Greece:

Pour le Gouvernement du Royaume de Grèce :

STEPHANOPOULOS.

For the Government of the Icelandic Republic:

Pour le Gouvernement de la République islandaise :

KRISTINN GUDMUNDSSON.

For the Government of Ireland:

Pour le Gouvernement d'Irlande :

PRÓINSIAS MAC AOGAIN.

For the Government of the Italian
Republic:

Pour le Gouvernement de la
République italienne :

LUDOVICO BENVENUTI.

For the Government of the Grand
Duchy of Luxembourg:

Pour le Gouvernement du Grand
Duché de Luxembourg :

BLECH.

For the Government of the Kingdom
of the Netherlands:

Pour le Gouvernement du Royaume
des Pays-Bas :

J. W. BEYEN.

For the Government of the Kingdom
of Norway:

Pour le Gouvernement du Royaume
de Norvège :

HALVARD LANGE.

For the Government of the Saar:

Pour le Gouvernement de la Sarre .

*(in application of resolution (53) 30
of the Committee of Ministers.)*

*(par application de la résolution
(53) 30 du Comité des Ministres.)*

P. VAN ZEELAND.

For the Government of the Kingdom
of Sweden:

Pour le Gouvernement du Royaume
de Suède :

ÖSTEN UNDÉN.

For the Government of the Turkish
Republic:

Pour le Gouvernement de la
République turque :

F. KÖPRÜLÜ.

For the Government of the United
Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland:

Pour le Gouvernement du Royaume-
Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord :

ANTHONY NUTTING.

Ratifications

<i>Country</i>					<i>Date of Deposit</i>
United Kingdom	...	...	...	...	March 22, 1954.
Irish Republic	...	...	...	...	March 29, 1954.
Denmark	...	...	...	...	April 20, 1954.

PRINTED AND PUBLISHED BY HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from

York House, Kingsway, LONDON, W.C.2 423 Oxford Street, LONDON, W.1

P.O. Box 569, LONDON, S.E.1

13a Castle Street, EDINBURGH, 2 1 St. Andrew's Crescent, CARDIFF

39 King Street, MANCHESTER, 2 Tower Lane, BRISTOL, 1

2 Edmund Street, BIRMINGHAM, 3 80 Chichester Street, BELFAST

or from any Bookseller

1954

Price 4*d.* net

PRINTED IN GREAT BRITAIN